

Distr.  
GENERAL

E/1994/11/Rev.1  
2 February 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Организационная сессия 1994 года  
25 января и 1-4 февраля 1994 года  
Пункт 4 предварительной повестки дня\*

## ВЫБОРЫ, ВЫДВИЖЕНИЯ И УТВЕРЖДЕНИЕ

### Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития

#### Записка Генерального секретаря

1. На своих 40-м и 42-м пленарных заседаниях 30 и 31 июля 1992 года Экономический и Социальный Совет избрал 20 экспертов в состав Комитета по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития (см. решение 1992/268). В отношении четырех оставшихся вакансий по группе африканских государств Генеральный секретарь был ознакомлен с именем одного представителя, выдвинутого его правительством:

#### Государства Африки

Мохамед М. Шокат (Египет)

2. Генеральный секретарь был ознакомлен также с именем одного кандидата, выдвинутого правительством Бразилии для избрания, который должен заменить нынешнего эксперта от этой страны в составе Комитета:

#### Государства Латинской Америки и Карибского бассейна

Уильям Себастиану Пениду Вале (Бразилия)

3. Биографические данные кандидатов содержатся в приложении.

---

\* E/1994/2 и Add.1.

Приложение

БИОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Уильям Себастиану Пениду Вале (Бразилия). Заместитель министра, министерство горнорудной промышленности и энергетики. Руководитель Национального секретариата энергетики и Национального секретариата горнорудной и металлургической промышленности. Член Национального совета по приватизации государственных предприятий и Национального совета по защите окружающей среды (КОНАМА). Представитель Бразилии при Латиноамериканской организации развития энергетики (ОЛАДЕ). Автор ряда публикаций по вопросам регионального развития, экономики природных ресурсов, анализа государственной политики и развития городов и регионов.

Мохамед М. Шокат (Египет). Консультант министра нефти и минеральных ресурсов. Старший эксперт по вопросам экономики энергетики и переработки нефти египетской корпорации "Дженерал петролеум". Главный редактор журнала "Эль-петроль". Доктор экономических наук, специализируется по вопросам энергетики и переработки нефти. Автор и редактор ряда статей и других работ на данную тему. Член нескольких комитетов по вопросам энергетики и переработки нефти. Неоднократно представлял Египет на заседаниях Организации стран-экспортеров нефти (ОПЕК)/ИПЕК, Организации арабских стран-экспортеров нефти (ОАПЕК) и Ассоциации африканских стран-производителей нефти (АППА).

-----